



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2014. gada 2. septembrī
(OR. en)

12731/14

Starpiestāžu lieta:
2014/0240 (NLE)

EEE 56
SAN 325
PHARM 61
MI 600

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerāļsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2014. gada 20. augusts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerāļsekretārs <i>Uwe CORSEPIUS</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2014) 522 final
Temats:	Priekšlikums – PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Veselības programma)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2014) 522 *final*.

Pielikumā: COM(2014) 522 *final*



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 19.8.2014.
COM(2014) 522 final

2014/0240 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā
attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav
četras pamatbrīvības
(Veselības programma)**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Lai nodrošinātu iekšējam tirgum nepieciešamo juridisko noteiktību un viendabīgumu, EEZ Apvienotajai komitejai EEZ līgumā ir jāiekļauj visi attiecīgie ES tiesību akti iespējami drīz pēc to pieņemšanas.

EEZ līguma 78. pantā ir noteikts, ka līgumslēdzējas puses stiprina un paplašina sadarbību Savienības darbības ietvaros.

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekta (pievienots Padomes lēmuma priekšlikumam) mērķis ir grozīt EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, lai paplašinātu līgumslēdzēju pušu sadarbību.

Lai paplašinātu EEZ līguma līgumslēdzēju pušu sadarbību minētajā jomā (no 2014. gada 1. janvāra), Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 11. marta Regula (ES) Nr. 282/2014, ar ko izveido trešo Savienības rīcības programmu veselības jomā (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1350/2007/EK¹, ir jāiekļauj EEZ līgumā, izdarot iepriekš minēto grozījumu.

Jānorāda arī, ka Lihtenšteina tiek atbrīvota no dalības šajā programmā, kā arī no finansiāla atbalsta sniegšanas tai.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

Padomes Regulas (EK) Nr. 2894/94 par EEZ līguma īstenošanas kārtību 1. panta 3. punktā ir noteikts, ka attiecībā uz šādiem lēmumiem Padome pēc Komisijas priekšlikuma izstrādā nostāju, kas tiek pieņemta Savienības vārdā.

Komisija EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu iesniedz Padomei, kas to pieņem kā Savienības nostāju. Komisija cer pēc iespējas drīz iesniegt to EEZ Apvienotajai komitejai.

Saskaņā ar EEZ līguma 32. protokola 1. panta 8. punktu EEZ Apvienotās komitejas lēmums ir vienlaikus arī pušu vienošanās uzsākt sadarbību saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 282/2014 pēc 2014. gada 1. janvāra arī tad, ja šis EEZ Apvienotās komitejas lēmums ir pieņemts pēc 2014. gada 10. jūlija vai ja par šim EEZ Apvienotās komitejas lēmumam nepieciešamo konstitucionālo prasību izpildi, ja tādas ir, tiek ziņots pēc 2014. gada 10. jūlija.

¹ OV L 86, 21.3.2014., 1. lpp.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Veselības programma)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 168. panta 5. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 2894/94 par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību² un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu³ (turpmāk “EEZ līgums”) stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu EEZ Apvienotā komiteja cita starpā var lemt par EEZ līguma 31. protokola (turpmāk “31. protokols”) grozīšanu.
- (3) 31. protokols ietver noteikumus un kārtību attiecībā uz sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības.
- (4) Būtu lietderīgi paplašināt EEZ līguma līgumslēdzēju pušu sadarbību, iekļaujot arī Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 282/2014⁴.
- (5) Ir lietderīgi, ka EBTA valstu dalība darbībās, kas izriet no Regulas (ES) Nr. 282/2014, tiktu uzsākta no 2014. gada 1. janvāra arī tad, ja EEZ Apvienotās komitejas lēmums, kurš pievienots šā lēmuma pielikumā, tiek pieņemts pēc 2014. gada 10. jūlija vai ja par šim lēmumam nepieciešamo konstitucionālo prasību izpildi, ja tādas ir, tiek ziņots pēc 2014. gada 10. jūlija.
- (6) EBTA valstīs izveidotajām struktūrām vajadzētu būt tiesīgām piedalīties darbībās, kas ir uzsāktas pirms EEZ Apvienotās komitejas lēmuma, kas pievienots šā lēmuma

² OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

³ OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 11. marta Regula (ES) Nr. 282/2014, ar ko izveido trešo Savienības rīcības programmu veselības jomā (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1350/2007/EK (OV L 86, 21.3.2014., 1.–13. lpp.).

pielikumā, stāšanās spēkā. Izmaksas par šādām darbībām, kuru īstenošana ir uzsākta pēc 2014. gada 1. janvāra, var tikt uzskatītas par attiecināmām ar tādiem pašiem nosacījumiem kā izmaksas ES dalībvalstīs izveidoto struktūru izmaksas, ja vien EEZ Apvienotās komitejas lēmums stājas spēkā līdz attiecīgās darbības beigām.

- (7) Tāpēc 31. protokols būtu attiecīgi jāgroza.
- (8) Grozījums būtu jāpieņem no 2014. gada 1. janvāra.
- (9) Tādēļ Savienības nostāja EEZ Apvienotajā komitejā būtu jābalsta uz pievienoto lēmuma projektu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kura Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, , ir balstīta uz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu, kurš pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*